Mga malalaking basura
Kailangang magpareserba muna

Paalala Mag-ingat sa sobrang singil at iba pang problema dulot ng mga nangongolekta ng basura.

Maliliit na DVD Player, Fax at iba pa na hindi lalampas sa 15 cm ang taas, 40 cm and haba at 25 cm ang lapad.
→ **Dalhin ang maliliit na home electronic devices sa collection point**

Mga Rechargeable na Kasangkapan sa Bahay
→ **Tinatanggap sa Environmental Works Office nang walang bayad**

1 Hanggang 7 araw bago ang takdang araw ng pangongolekta (1 linggo bago dumating ang parehong araw ng koleksyon)

Aplikasyon

Mag-apply sa pamamagitan ng telepono

Tanggapan o Center para sa mga malalaking basura

0120-758-530

Oras ng pagtanggap ng reserbasyon

9:00 A.M. - 5:00 P.M.

(Sabado, Linggo, maliban sa katapusan at simula ng taon.)

*Tumatanggap din ng reserbasyon pag pista opisyal

Mula sa cellphone/ ibang lugar sa labas ng Aichi Prefecture **052-950-2581** (May bayad ang pagtawag)

*Kailangan nakapagsasalita ng wikang Hapon

- Sabihin ang Tirahan・Pangalan・Telepono・Kasangkapan・Dami
- Sukatin muna ang laki, materyales bago magpareserba
- Ipaaalam sa inyo ang araw ng pagkolekta・lugar ng pagtatapunan・Halagang babayaran・Numero ng pagpapareserba

Bagay na sakop

Malalaking basura na higit sa sa 30cm x 30 cm x 30cm ang sukat

Sopa / Electric fan / Stove・Fan heater / Aparador … at iba pa

Paalala Tanggalin ang nilalaman ng Kerosene・Baterya. na maaaring maging sanhi ng sunog ng pangkolektang trak at pagsusunugang planta.

▼

2 Makabibili ng garbage disposal ticket (seal) para sa malalaking basura

Makabibili ng garbage disposal ticket (seal) sa supermarket・convenience store atbp.

*Hindi maisasauli ang perang ibinayad sa biniling garbage disposal ticket (seal)

▼

3 Ilabas ang malaking basura

Isulat ang numero ng reserbasyon o pangalan sa garbage disposal ticket (seal), ipaskil sa lugar na madaling makita sa ibabaw ng kasangkapan at ilabas sa itinakdang lugar.

*Hindi maitatakda ang oras ng pagkolekta dahil buong araw ang pangongolekta.
*Hindi kokolektahin kung ang basura ay nasa loob ng gate o bahay.

▼

Isang beses isang buwan ang pagkolekta (Isinasagawa rin ang pagkoleta pag pista opisyal)

Bilang patakaran, isinasagawa ang bahay-bahay na pangongolekta ng basura

Ilabas **bago 8 a.m. sa itinakdang araw ng pangongolekta**

*Ang isang bahagi ng mga kasangkapan ng bahay (furniture) na maaaring magamit muli (re-use) ay kinukumpuni ng siyudad para maibenta bilang segunda manong kasangkapan.
*Ang ibinigay ninyong personal na impormasyon, pangalan, adres atpb. sa tanggapan ay gagamitin lamang sa layuning pagkolekta ng malalaking basura at kasangkapan re-use na kasangkapan at wala nang iba.

Mga kasangkapan na sakop ng Home Appliance Recycling Law
(Airconditioner, TV, Refrigerator, Freezer, Washing Machine・Clothes dryer)

Hindi kinukolekta ng siyudad.Itapon ang mga ito sa pamamagitan ng pagsagawa ng alinman sa sumusunod na pamamaraan.

Airconditioner / TV / Refrigerator / Freezer / Washing Machine / Clothes Dryer

Hilingin sa tindahan ng electrical appliances.

- Hilingin sa home appliance store na tumatanggap ng lumang kasangkapang de-koryente o sa home appliance store na pinagbilhan ng bagong kasangkapang de koryente kung maaari nilang kolektahin ang pinaglumaang kasangkapan bilang kapalit nito.
- Isinasagawa ng karamihan sa mga tindahan ng home electrical appliances ang pagkolekta ng iba pang mga bagay bukod sa nabanggit sa itaas, kaya kailangang sumangguni sa pinakamalapit na tindahan ng home appliances sa inyong lugar.

O kaya

Kung ikaw mismo ang magdadala sa nakatalagang lokasyon ng pagkolekta

Matapos ipadala ang singil para sa pagresiklo sa post office, pumunta nang direkta sa nakatalagang lokasyon ng pagkokolektahan. Para sa mga detalye, makipag-ugnayan sa tanggapan ng Environment Works Bureau sa inyong distrito.

Home Appliance Recycling [Search]

*Maaari rin pakiusapang maghakot ang mga mangangalakal na binigyan ng permit ng siyudad ng Nagoya na dalhin sa nakatalagang lokasyong pagkokolektahan. Magtanong sa Industrial Waste Association (Nagoya City Non-Industrial Waste Cooperative (TEL961-5383) Kasaping Negosyante).
*Tumawag sa Home Appliance Ticket Center（TEL:0120-319640 https://www.rkc.aeha.or.jp/index.html）upang malaman kung ang kagamitan ay nasasakop sa Home Appliance Recycling Law.

Personal Computer

Hindi kinukolekta ng siyudad.
Itapon ang mga ito sa pamamagitan ng pagsagawa ng alinman sa sumusunod na pamamaraan.

*Hindi lalampas sa 15 cm ang taas, 40 cm ang haba at 25 cm ang lapad ay maaring itapon sa collection box para sa maliliit na home electronic devices.

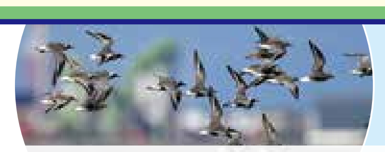
Desktop PC (PC Unit / Disp lay) / Notebook-type Personal Computer

- Kontakin ang reception desk ng mga kumpanya tungkol sa pagreresiklo ng kanilang mga produktong de-koryenteng kasangkapan.
- Tungkol sa mga computer na sariling kinumpuni, imported, computer na ginawa ng nagsara o naluging kumpanya, magtanong sa (1)) PC3R Promotion Association (TEL:03-5282-7685 http://www.pc3r.jp/) *Kailangan nakapagsasalita ng wikang Hapon.
- Printer・Scanner・External drive at iba pang aksesorya, mga itinakdang hindi maaaring maresiklo tulad ng server・work station atbp, dalhin sa kolektahan ng lungsod.

Kung hindi nasasakop sa mga nabanggit sa itaas, may mga bagay (maliban sa mga produktong gumagamit ng fluorocarbon gas atbp.), na maaaring itapon bilang malalaking basura.

Paalala **Huwag ibigay ang basura sa mga mangangalakal na walang permit mangolekta ng mga bagay na hindi na ginagamit.**
Hindi sakop ng permit ng mga kumpanyang nangongolekta ng mga basurang industriyal at ng permit ng mga negosyante ng mga lumang gamit (secondhand dealers) ang mangolekta ng basura sa mga kabahayan.

Bakit kailangan bawasan ang dami ng basura?



Kung babawasan ang dami ng basura...!

Noong 1999 hindi itinuloy ng Lungsod ng Nagoya ang isinagawang plano na pagtatambak ng basura sa Fujimae Higata (wetlands) dahil sa ito ay mahalagang puntahan ng mga mandarayuhang ibon at ipinaalam sa lahat ang "malubhang sitwasyon ng basura". Pagkatapos, pinagsikapan na gawin ang lahat ng magagawa upang mabawasan ang dami ng basura ng lungsod, at bunga nito ang 40% na kabawasan sa total na dami ng basura, at naipababa sa 90% ang mga basura ibinabaon sa dagat. Kaya lamang, dahil mayroon pa ring mga nakahalong materyales sa basura na maaaring maresiklo, kailangan ng karagdagang pagsisikap upang mas mababawasan pa ang dami ng basura.

Pahabain ang buhay ng tambakan ng basura (waste disposal site)!
Kahit sandali ay magamit nang matagal ang lugar imbakan ng mga basura.

Magtipid sa paggamit ng likas na yaman!
石油
Para maiwasan ang pagkaubos ng likas na yaman.

Para mahadlangan ang global warming!
CO_2
Patungo sa pagpigil ng paglabas ng CO2.

Sariling Hakot (May bayad)

Ito ay paraan na sariling hahakutin ng ordinaryong tao o mangangalakal at dadalhin sa pagsusunugang planta (incineration plant) atbp.

■Paraan Mangyaring ipaalam muna sa tanggapan ng Environmental Works Office bago dalhin ang inyong mga itatapon na bagay.

May planong baguhin ang pamamaraan mula Enero 2027. Para sa pinakabagong impormasyon tungkol sa pamamaraan ng kusang pagdadala, maaaring tingnan ito sa opisyal na website ng lungsod ng Nagoya, atbp.

Paghiwalayin ang「Nasusunog」at「Hindi nasusunog・malalaking basura」

▶ **Isakay sa sasakyan ang basura**
- Pinapayuhan na hindi maaaring hakutin nang sabay ang basurang「Nasusunog」at「Hindi Nasusunog・Malaking Basura.」
- Takpan ng sapin ang kargada (carriage) (Hindi maaaring gamiting panghakot ang mga van at ibang mga sasakyang may bubong ang likod)

▶ **Mag-apply sa oras na bukas ang tanggapan ng Environmental Works Office ng distrito kung saan nagmula ang basura.**
- Hindi kinakailangan ang mga paunang pagpapareserba.
- Susuriin ng tauhan ng Environmental Works Office kung tama ang ginawang pagbubukod ng basura at kung mayroon mang ipinagbabawal na bagay.

▶ **Dalhin ang basura sa pagsusunugang pasilidad at ang inisyu na approval form sa araw ng aplikasyon.** (May bisa lamang sa araw na iyon.)
- Pagkatapos timbangin, bayaran ng cash ang halaga ng pagtatapon ng basura (200 yen sa bawat 10 kg.).

- Ang oras ng tanggapan ng Environmental Works Office ay naiiba depende sa distritong pinanggalingan ng basura o sa patutunguhan ng hinakot.
- May mga bagay na kinakailangan ng pagbibigkis at ng iba pang paunang pagpoproseso, at may ilang mga bagay ang hindi maaaring dalhin.
- Ang mga maliliit at rechargeable na kasangkapan sa bahay ay tatanggapin nang walang bayad, kaya't kung maaari, dalhin ang mga ito nang hiwalay.
- Paki tingnan ang opisyal na website ng Lungsod ng Nagoya para sa mga detalye.

Sariling Hakot sa lungsod ng Nagoya [Search]

Pagkolekta sa Nagoya

Maaaring tulungan ang mga taong nahihirapan maglabas ng basura sa lugar ng tapunan, ngunit ang pangunahing tuntunin ng pangongolekta ng mga pang-resiklo at basura ay hanggang sa harap ng pintuan ng bahay lamang.

《Mga taong sakop》
Kahit ano sa 1・2・3 na nasa ibaba, mga taong walang mahingan ng tulong sa kanilang pamilya, o kakilala na malapit sa kanilang tirahan, mga taong hindi kayang maglabas ng basura at mga pang-ressiklo nang mag-isa.

1. **May 65 taong gulang man lamang**
2. **Nangangailangan ng pangmatagalang pangangalaga o nangangailangan ng suporta**
3. **May pinanghahawakang katibayan ng pisikal na kapansanan**
   May pinanghahawakang katibayan ng kapansanang mental
   May pinanghahawakang katibayan ng rehabilitasyon

*Ang pagiging karapatdapat ay maaari pa ring ipagkaloob kung ang kasama sa bahay ay apakabata at hindi makapaglalabas ng basura.

Sumangguni sa Environmental Works Office ng inyong distrito.
Magkakaroon ng pagbibisita sa bahay upang alamin kung ang tao ay sakop sa mga tuntunin ng maaaring mabigyan ng tulong.

■Para sa mga katanungan (City Code 052)(Mag-ingat na hindi magkamali sa pag-dial) *Kailangan nakapagsasalita ng wikang Hapon

Tungkol sa Resiklo (recycle) at Basura sa Distrito ng inyong Tirahan ●Oras ng Konsultasyon 8:00 A.M. – 4:45P.M. ●Paki tawagan ang Environmental Works Office sa inyong distrito

Office	TEL	FAX	Office	TEL	FAX
Chikusa Environmental Works Office	771-0424	771-5113	Atsuta Environmental Works Office	671-2200	671-2290
Higashi Environmental Works Office	723-5311	723-5320	Nakagawa Environmental Works Office	361-7638	354-4389
Kita Environmental Works Office	981-0421	981-5399	Minato Environmental Works Office	382-3575	384-0562
Nishi Environmental Works Office	522-4126	522-8376	Minami Environmental Works Office	614-6220	614-6223
Nakamura Environmental Works Office	481-5391	471-5043	Moriyama Environmental Works Office	798-3771	798-3772
Naka Environmental Works Office	251-1735	251-1736	Midori Environmental Works Office	891-0976	891-0276
Showa Environmental Works Office	871-0504	871-0505	Meito Environmental Works Office	773-3214	773-3215
Mizuho Environmental Works Office	882-5300	882-5305	Tempaku Environmental Works Office	833-4031	833-6823

Tungkol sa pagresiklo at pagkolekta ng mga basura
Environmental Affairs Bureau, Operations Department,Industry Division TEL 972-2394 FAX 972-4133

Tungkol sa pagresiklo at pangangalakal ng basura
Environmental Affairs Bureau,Resource Circulation Department, Resource Circulation Promotion Division TEL 972-2390 FAX 972-4133

Tungkol sa Pagbabawas ng Basura
Environmental Affairs Bureau, Resource Circulation Department,Resource Circulation Planning Division TEL 972-2398 FAX 972-4133

Tungkol sa mangangalakal na may permit
Environmental Affairs Bureau, Operations Department, Waste Management Regulation Division TEL 972-2683 FAX 972-4132

Tanggapan o Center para sa mga malalaking basura
Mag-apply sa pamamagitan ng telepono
0120-758-530
Mula sa cellphone/ Ibang lugar sa labas ng Aichi Pref. **052-950-2581**
*Kailangan nakapagsasalita ng Hapon

Kung makakita ng **iligal na pagtatapon** sa pampublikong kalsada.
Ekslusibong FAX
0120-245-318
O di kaya, sa pinakamalapit na tanggapan ng Environmental Works Office

Opisyal na website ng lungsod（https://www.city.nagoya.jp/）

■発行/令和8年3月

Pagbawas ng Basura sa Nagoya·Gabay sa Pagresiklo (Recycle)
（フィリピノ語）

Ilabas ang mga basura at mga pangresiklo sa itinakdang lugar at araw **ng pagkolekta bago mag 8 a.m. (7a.m. sa Naka Ward).**
Isinasagawa rin ang pagkolekta ng mga basura pag pista opisyal.
*Maaaring maiba ang oras ng pagngongolekta batay sa sitwasyon ng trapiko, naibang ruta atbp.
May nakatakdang araw ng koleksiyon ang bawat pook o lugar. **Bilugan ang araw ng pagkolekta ng basura** sa inyong lugar sa bawat kategorya ng pagbubukod ng basura na nasa ibaba. (Inilalathala sa Nagoya Newsletter (Kouhou Nagoya) atbp.ang takdang araw ng pangongolekta ng basura para sa katapusan at simula ng taon)

Tingnan dito ang mga nareresiklo at basura

Bilang patakaran, isinasagawa ang bahay-bahay na pangongolekta ng basura
(May pagkakataon na kailangan dalhin ang basura sa itinakdang lugar upang makolekta, base sa sitwasyon ng pook.)

Kategorya ng pagbubukod	Mga pangunahing bagay	Ilang beses	Araw ng pagkolekta (*Tingnan at bilugan ang araw ng pagkolekta sa inyong lugar)	Itinakdang supot
Mga basurang nasusunog	Nabubulok na basura (Patuluin nang mabuti ang tubig); Produktong may halong metal (na mas marami ang plastik); Mga bagay na yari sa balat・goma	Dalawang beses isang linggo	Lunes / Huwebes 月・木	
Mga bagay na madaling magliyab at mapanganib	Lata ng spray ng pamatay-insekto atbp.; LP gas cartridge; Mga sigarilyong pinaiinit Elektronik na sigarilyo (E-cigarette); Disposable lighter. **Ubusin ang laman ng lata ng spray. Huwag butasan ang latang ilalabas para itapon!!**		Martes / Biyernes 火・金	★
Mga basurang hindi nasusunog	Mga kawali, kaldero; Mga babasagin at seramiko; Gunting	Isang beses isang buwan	Unang 第1 / Ikalawang 第2 / Ikatlong 第3 / Ikaapat 第4; Miyerkules 水 / Huwebes 木 / Biyernes 金. (Hal.)「Ikatlong Miyerkules」→ Ikatlong Miyerkules ng buwan	
Mga malalaking basura (May bayad) Kailangang magpareserba muna	●Lagpas sa 30cm x 30 cm x 30 cm: Sopa; Stove・Fan heater; Aparador	Isang beses isang buwan	Unang 第1 / Ikalawang 第2 / Ikatlong 第3 / Ikaapat 第4; Miyerkules 水 / Huwebes 木 / Biyernes 金. (Hal.)「Ikaapat na Miyerkules」→ Ikaapat na Miyerkules ng buwan	Mag-apply sa pamamagitan ng telepono. Tanggapan o Center para sa mga malalaking basura 0120-758-530. Mula sa cellphone/ Ibang lugar sa labas ng Aichi Pref. 052-950-2581 *Kailangan nakapagsasalita ng Hapon
Mga Uri ng Baterya	Mga Bateryang Alkaline / Mga Bateryang Manganese Dry (アルカリ / マンガン); Lithium battery (リチウム 3V); Button-type na baterya; Maliliit na rechargeable na baterya; Mga Portable na Charger	Isang beses isang linggo	Lunes 月 / Martes 火 / Miyerkules 水 / Huwebes 木 / Biyernes 金	Anumang walang kulay na naaaninag ang mga nilalaman na supot maliban sa mga itinakdang supot
Nareresiklo: Nareresiklong mga plastik	Mga lalagyan at paketeng yari sa plastik (プラ): Mga pinagbalutan; Pakete・Basong plastik; Lalagyang plastik; Mga styrofoam. Produktong yari sa plastik *Mga bagay na gawa sa plastik lamang.: Sipilyo; Tupperware; Palanggana; Triangle corner; Hanger			★

Pagkolekta ng mga basura sa estasyon — Nareresiklo

Kategorya ng pagbubukod	Mga pangunahing bagay	Ilang beses	Araw ng pagkolekta	Itinakdang supot
Mga lalagyan at paketeng yari sa papel・Sarisaring papel	Mga lalagyan at paketeng yari sa papel (紙): Kahon ng biskwit, atbp.; Papel na supot; Pinambalot na papel; Kahon ng alak, juice (Kahon na may nakadikit na aluminum lining sa loob nito). Sarisaring papel: Mga flyer at mga pamplet; Copy paper; Mga karton sa gitna ng toilet paper at plastic wrap; Notebook	Isang beses isang linggo	Lunes 月 / Martes 火 / Miyerkules 水 / Huwebes 木 / Biyernes 金. Ibukod ayon sa uri bago ilabas	★
PET Bottle (PET 1)	Tanggalin ang takip・nakadikit na label. Mga takip / Mga labels: Itapon sa mga nareresiklong plastik. ●Itapon ang mga yari sa plastik sa nareresiklong mga plastik. ●Ang iba ay sa mga basurang nasusunog. ●Hayaan na lamang nakadikit ang mga hindi natatanggal.			★
Boteng walang laman (Ginamit para sa mga inumin, pagkain, kosmetiko atbp.)	Tanggalin ang takip. Mga takip: ●Iitapon ang mga yari sa plastik sa nareresiklong mga plastik ●Itapon ang metal na takip sa basurang hindi nasusunog.			*Ilabas sa supot at diretsong ilagay sa basket na kulay bughaw
Latang walang laman (Ginamit para sa inumin, pagkain atbp.)				Nakagawa, Minato Ward ▶ *Ilabas sa supot at diretsong ilagay sa basket na kulay dilaw. Ibang distrito maliban sa distritong nakalahad sa itaas ▶ ★

*Kung hindi alam ang lugar ng estasyon ng pagkokolektahan ng mga basurang nareresiklo, magtanong sa mga taong nakatira sa inyong lugar o sa tanggapan ng Environmental Works Office sa inyong distrito.
★ Hindi maaaring gamitin ang mga supot para sa mga basurang nasusunog at hindi nasusunog. Maaaring gamitin ang mga naaaninag ang nilalaman na supot na hindi na kailangan sa bahay para sa pagtapon ng mga nareresiklo na hanggang 45liters ang laki.

Grupong Nangongolekta ng mga Nareresiklo

Diyaryo・Magasin
Sarisaring papel
Karton
Paketeng yari sa papel (Tetrapak)
Damit・Tela
Mga aluminum na lata

Ipinaaalam ang araw ng pagkolekta sa pamamagitan ng「sirkular na ipina-iikot sa bahay bahay・bulletin board」o di kaya sa Environmental Works Office・Waste Reduction Department, Reduction Promotion Office na malapit sa inyong lugar.

Araw ng pagkolekta

Para hindi makalimutan!

Upang madaling malaman ang Itinakdang araw ng pangongolekta

Ang App ng Pag-resiklo at Pagbubukod ng mga basura さんあ〜る(3R)

Ito ay aplikasyon sa smartphone na kung saan madaling mahanap ang paraan ng pagbubukod ng mga basura at makatatanggap din ng notipikasyon tungkol sa araw ng pangongolekta ng basura at mga pangresiklo.

Para sa gumagamit ng Iphone / Para sa gumagamit ng Android

Salin sa mga wikang
日本語 / English / 中文 / 한국어 / Português / Español / Filipino / Tiếng Việt / नेपाली

名古屋市 さんあ〜る [Search]

Nareresiklong mga plastik

Ilagay ang basura sa itinakdang supot

*Maaaring gamitin ang mga walang kulay na naaaninag ang mga nilalaman na supot (hanggang 45liters ang laki) na hindi na kailangan sa bahay. Hindi maaaring gamitin ang mga may kulay na supot, supot para sa mga basurang nasusunog at hindi nasusunog.

Banlawan ng tubig

Talian nang mabuti!

Paalala: Ilagay sa isang supot ang mga lalagyang yari sa plastik at mga produktong yari sa plastik.

Isang beses isang linggo ang pagkolekta
(Isinasagawa rin ang pagkolekta pag pista opisyal)

Bilang patakaran, isinasagawa ang bahay-bahay na pangongolekta ng basura

●Ilabas sa tabi ng daan

Sa panahon na malakas ang hangin, gumamit ng guard net atbp, mangyaring gumawa ng paraan upang hindi liparin

Bagay na sakop

Mga lalagyan at paketeng yari sa plastik

Mga lalagyan at paketeng gawa sa plastik na pinaglagyan ng mga produkto.

Lalagyang plastik / Mga pinagbalutan / Pakete･Basong plastik / Mga takip･label / Plastik tray ... at iba pa

Produktong yari sa plastik

Mga bagay na gawa sa plastik lamang.
*Itapon sa malalaking basura ang mga bagay na higit sa 30 cm.

Sipilyo / Tupperware / Palanggana ... at iba pa

Bagay na hindi sakop

Mga kasangkapan na may bakal tulad ng mga tornilyo, muwelye. atbp.

Ballpen, panipit ng damit, atbp. → Ilagay sa Basurang Hindi Nasusunog

Sisidlan ng mga damit, malalaking basurahan, poly tank, atbp., mga bagay na lampas sa 30 cm. ang laki. → Itapon sa malalaking basura

●Mga Portable na Charger → Ibukod kasama ng mga Baterya

●Mga sigarilyong pinailiit Elektronik na sigarilyo (E-cigarette) → Ibukod kasama ng mga Bagay na Mapanganib at Nasusunog

●Handy fan, De-baterya･De kuryenteng laruan → Maliliit na kasangkapang elektronik

●Mga patalim → Balutin sa anumang matibay na papel at ilagay sa mga Basurang Hindi Nasusunog. (Sulatan ng「キケン」「kiken」 (mapanganib)

●Iniksyon at karayom ng iniksyon → Ibalik sa pinupuntahang ospital･klinika

Mga lalagyan at paketeng yari sa papel･Sarisaring papel

Huwag magtiral!

Ilagay ang basura sa itinakdang supot

Banlawan ng tubig ang loob.

*Maaaring gamitin ang mga walang kulay na naaaninag ang mga nilalaman na supot (hanggang 45liters ang laki) na hindi na kailangan sa bahay. Hindi maaaring gamitin ang mga may kulay na supot, supot para sa mga basurang nasusunog at hindi nasusunog.

Kahon na may nakadikit na aluminum lining sa loob nito

Talian nang mabuti!

Paalala: Ilagay sa isang supot ang mga lalagyang papel at mga sarisaring papel.

Isang beses isang linggo ang pagkolekta
(Isinasagawa rin ang pagkolekta pag pista opisyal)

Dalhin sa Recycle station
(Sa mga lugar ng tapunan sa inyong pook)

Bagay na sakop

Mga lalagyan at paketeng yari sa papel

Mga lalagyan at pakete na gawa sa papel na pinaglagyan ng mga produkto.
*Ang ibang mga bagay ay maaaring walang marka.

Kahon ng alak, juice / Kahon ng biskwit, atbp. / Supot ng disposable chopstick, papel na supot / Pinambalot na papel ... at iba pa

Sarisaring papel

Ang sarisaring papel ay tumutukoy sa nareresiklo na papel bukod sa diyaryo, magasin, corrugated na karton at mga kahon ng inumin.

Mga flyer at mga pampelt / Copy paper / Mga karton sa gitna ng toilet paper at plastic wrap / Notebook ... at iba pa

Bagay na hindi sakop

Mga Resibo / Mga Litrato / Mga Peel off Postcard / Stickers, Labels･Packing Tape / Delivery slips / Shredded na Papel / Face Mask / Disposable diapers / Tissue Paper･Wet Wipes ... at iba pa

Itapon sa basurang nasusunog ang mga di-pangkaraniwang papel tulad ng thermal paper, mga litrato, coated paper, carbon paper, kusot na postcard, at iron-on transfer paper, pati na rin ang mga papel na dumaan sa shredding machine.

Mga Uri ng Baterya

1 Gamitan ng insulasyon ang mga baterya sa pamamagitan ng pag-tape sa positive at negative poles nito.

Huwag hayaan na dumaloy ang koryente!

Huwag gamitin ang mga nakatalagang supot.

2 Ilagay sa walang kulay na naaaninag ang mga nilalaman na supot
Hanggat maaari ay pag-isahin atbp. at pPakilagay ang mga supot ng basura sa lugar na madaling makita.

Isang beses isang linggo ang pagkolekta
(Isinasagawa rin ang pagkolekta pag pista opisyal)

Bilang patakaran, isinasagawa ang bahay-bahay na pangongolekta ng basura
Sa araw ng pangongolekta ng mga Nareresiklong mga Plastik
●Ilabas sa tabi ng daan

Paalala: Ang mga rechargeable na baterya ay maaaring magningas o maging sanhi ng sunog kapag ito ay nahalo sa mga nareresiklo o sa ibang mga basura.

Bagay na sakop

Mga Bateryang Alkaline / Mga Bateryang Manganese Dry / Lithium battery / Button-type na baterya / Mga Portable na Charger

Maliliit na rechargeable na baterya
(Mga bateryang lithium-ion, nickel cadmium, nickel metal hydride)
*Tinatanggap din ang mga bagay na walang three-arrow na marka.

Bagay na hindi sakop

●Ang mga bateryang lead acid tulad ng mga baterya ng sasakyan ay hindi tinatanggap. Kumunsulta sa binilhan nito.

Paalala: Ibukod ang mga nareresiklong plastik at itapon nang hiwalay.

Sunog sa trak ng basura / Sunog sa pagsusunugang pasilidad

Maliliit na home electronic devices

Tanggalin sa supot bago ilagay sa collection box.

Bagay na sakop

Tinatanggap ang mga rechargeable na kasangkapan sa bahay na may sukat na higit sa 15 cm (H) x 40 cm (W) x 25 cm (D).

25cm / 40cm / 15cm — Maliliit na home electronic devices

Cellphone, Smartphone / Notebook-type Personal Computer / De-baterya･De kuryenteng laruan / Mga Hand-held Fans ... at iba pa

●Burahin muna ang nilalaman na personal na impormasyon.
●Hindi na mailalabas ang bagay na naipasok na sa collection box
●Kung maaari, tanggalin ang mga baterya bago itapon ang bagay.
●Kapag hindi makapagtapon sa Collection Box, Itapon sa mga Basurang Nasusunog ang mga bagay na hindi de-kuryente, Itapon sa mga Basurang hindi Nasusunog ang mga bagay na de-kuryente. Kaya lamang, kapag lampas sa 30³m ang laki ng basura, itapon ito sa mga Malalaking Basura.

●Tingnan sa opisyal na website ng lungsod ang tungkol sa lokasyon kung saan mayroong mga collection box — Maliliit na home electronic devices [Search]

Bagay na hindi sakop

Mga uri ng baterya

Mga kasangkapan na sakop ng Home Appliance Recycling Law
(Airconditioner, TV, Refrigerator, Washing Machine)

Mga Rechargeable na Kasangkapan sa Bahay

Bagay na sakop

Tinatanggap ang mga rechargeable na kasangkapan sa bahay na may sukat na higit sa 15 cm (H) x 40 cm (W) x 25 cm (D).

Mga rechargeable na vacuum cleaner / Mga robotic na vacuum cleaner ... at iba pa

Sa Environmental Works Office
* Mga Oras na Bukas ang Environmental Works Office:
8:00 a.m. to 4:45 p.m.
[Maliban kung Sabado, Linggo, at mga New Year holiday]

Tinatanggap nang walang bayad

Flourescent Tubes / Mercury Body Thermometer / Mercury Thermometer

Flourescent Tubes

Dalhin sa Environmental Works Office at mga tindahan na nangongolekta ng mga bombilya/tubo ng flourescent
(Sangay ng mga Home Appliances store, Home Center atbp.)
*Ilagay sa mga Collection Box na nakalagay sa mga lugar na mayroon nito.

●Tingnan ang opisyal na website ng lungsod tungkol sa mga sumusuportang tindahan na nangongolekta — Flourescent Tubes [Search]

Mercury Body Thermometer
Mercury Thermometer
Mercury Blood Pressure Monitor

Dalhin sa Environmental Works Office

Bagay na hindi sakop

Mga bombilya, produktong LED / Basag na bagay

Balutin sa matibay na papel, at iba pa. → Ilagay sa Basurang Hindi Nasusunog

PET Bottle

Paalala: Pet bottle, bote, lata — **Huwag lagyan ng ibang laman!!**

1 Ang palatandaan ay ang markang ito! (PET)
2 Tanggalin ang takip at label
3 Banlawan ng tubig

Ilagay ang basura sa itinakdang supot★

Isang beses isang linggo ang pagkolekta
(Isinasagawa rin ang pagkolekta pag pista opisyal)

Dalhin sa Recycle station
(Sa mga lugar ng tapunan sa inyong pook)

O kaya

Tanggalin ang supot at diretsong ilagay sa collection box sa supermarket･munisipyo atbp.

Maaaring magtapon sa loob ng mga oras na bukas ang tindahan

Collection point

Bagay na sakop

Pet bottle ng mga inumin･alak･pampalasa

Takip: Itapon sa mga nareresiklong plastik
Label:
●Itapon ang mga yari sa plastik sa nareresiklong mga plastik.
●Ang iba ay sa mga basurang nasusunog.
●Hayaan na lamang nakadikit ang mga hindi natatanggal.

★Maaaring gamitin ang mga walang kulay na naaaninag ang mga nilalaman na supot (hanggang 45liters ang laki) na hindi na kailangan sa bahay. Hindi maaaring gamitin ang mga may kulay na supot, supot para sa mga basurang nasusunog at hindi nasusunog.

Paalala: Ilagay ang mga plastik ng bote sa isang supot

Boteng walang laman

1 Tanggalin ang takip
2 Banlawan ng tubig

Bagay na sakop

Mga walang lamang bote ng mga **inumin**, **pagkain** at **kosmetiko**

Ilabas sa supot at diretsong ilagay sa basket na kulay bughaw

Paalala: Ilagay nang pahalang

Isang beses isang linggo ang pagkolekta
(Isinasagawa rin ang pagkolekta kahit pista opisyal)

Dalhin sa Recycle station
(Sa mga lugar ng tapunan sa inyong pook)

Bagay na hindi sakop

Mga kagamitan sa pagluluto / Basag na bote

Ilagay sa Basurang Hindi Nasusunog

Takip:
●Itapon ang mga yari sa plastik sa nareresiklong mga plastik
●Itapon sa basurang hindi nasusunog ang mga bagay na yari sa metal.

Latang walang laman

Banlawan ng tubig

Bagay na sakop

Mga walang lamang lata ng mga **inumin** at **pagkain**. Isama pati ang takip

Bagay na hindi sakop

Lata ng pintura, langis / Mga Lata ng Spray

Ilagay sa Basurang Hindi Nasusunog / Ibukod kasama ng mga Bagay na Mapanganib at Madaling Masunog

Nakagawa, Minato Ward: Ilabas sa supot at diretsong ilagay sa basket na kulay dilaw

Maliban sa mga Ward na nakasulat sa kaliwa: Ilagay ang basura sa itinakdang supot★

Isang beses isang linggo ang pagkolekta
(Isinasagawa rin ang pagkolekta pag pista opisyal)

Dalhin sa Recycle station (Sa mga lugar ng tapunan sa inyong pook)

★Maaaring gamitin ang mga walang kulay na naaaninag ang mga nilalaman na supot (hanggang 45liters ang laki) na hindi na kailangan sa bahay. Hindi maaaring gamitin ang mga may kulay na supot, supot para sa mga basurang nasusunog at hindi nasusunog.

Paalala: Ilagay ang mga basyo ng lata sa isang supot.

Diyaryo･Magasin･Karton･Damit･Tela

1 Grupong Nangongolekta ng mga Nareresiklo — Nagpapakolekta ng mga lumang diyaryo, lumang damit atbp., ang samahan ng mga bata, kapisanan sa komunidad, organisasyon ng paaralan atbp.

●Ipinapaalam ng bawat samahan ang bagay na kokolektahin, araw at lugar ng kolekyson atbp sa pamamagitan ng [polyeto na inilalakip sa diyaryo], sa [sirkular na iniiikot sa mga bahay bahay･bulletin board] at iba pa.
●Ipanaalam din ito ng Environmental Works office ng bawat Distrito at ng Resource Circulation Planning Division ng Environmental Affairs Bureau. Ang tungkol sa pagtitipon ng kapisanan sa distrito ng paaralan ay ipinapaalam din ng Nagoya Recycling Cooperative.

Para sa mga katanungan — TEL: 582-3990 FAX: 533-2372 *Kailangan nakapagsasalita ng Hapon

●Ilabas ang inyong basura sa umaga ng araw ng pagkolekta nito nang hindi makuha ng ibang mangangalakal.
●Ang perang nakukuha ng grupo na nagsasagawa ng mga pangongolekta ng mga nareresiklo ay ginagamit para sa lokal na aktibidad sa kanilang lugar.

Bagay na sakop

Diyaryo / Magasin / Karton / Paketeng yari sa papel (Tetrapak) / Mga aluminum na lata

*Kahon ng mga inumin na walang nakadikit na aluminum lining sa loob ng kahon

Talian ang mga dapat talian bago ilabas

2 Recycling Station (Estasyon ng Pagresiklo)

Regular na nangongolekta ng mga gamit na nareresiklo ang kapisanan ng mamamayan at madalas na isinasagawa ito sa paradahan ng mga supermarket.

●Petsa at lugar — Recycling Station ng Lungsod ng Nagoya [Search]

3 Used Paper Recycling Center (Sentro ng pagresiklo ng mga lumang papel)

Isinasagawa ang koleksiyon ng mga nareresiklo ng mga kolektor ng mga lumang papel.

●Petsa at lugar — Used Paper Recycling Center ng Lungsod ng Nagoya [Search]

Sarisaring papel

Tanggalin ang metal / Hindi pwedeng isama ang mga peel-off postcards / Tanggalin ang mga vinyl na dinikit sa mga bulsa

Pamplet･Katalogo / Kalendaryo / Notebook / Postcard･sobre ... at iba pa

Ilagay ang mga maliliit na bagay tulad ng mga karton sa gitna ng toilet paper, mga sobre, at mga postcards sa isang paper bag at isara ito.

Isupi ang bukana

Bagay na hindi sakop: Mga resibo, litrato, mga delivery slip, selyo, at iba pa.

Mga damit･tela

Lahat ng klase ng damit / Tela / Kumot / Tuwalya ... at iba pa

Ilabas tuloy ng ibang Nang ito ay nakatago sa aparador ng bahay

Tatian nang mabuti

Ilagay sa transparenteng supot o supot na naaaninag ang nilalaman, isaradong mabuti bago ilabas.

Bagay na hindi sakop: Futon･Zabuton･unan･cushion at iba pa na may padding na bulak, karpet･mat, kumot na may lamang balahibo ng pato o gansa

Paketeng yari sa papel (Tetrapak)

Mga pinaglagyan ng mga **inumin** na walang nakadikit na aluminum lining sa loob.

Kulay puti ang lining sa loob

Hugasan ang loob, bago ibuka at patuyuin

Collection point

Tanggalin ang supot at diretsong ilagay sa collection box sa supermarket･munisipyo atbp.
O kaya sa Grupong Nangongolekta ng mga Nareresiklo atbp.

Maaaring magtapon sa loob ng mga oras na bukas ang tindahan

Mga basurang nasusunog

Ilagay ang basura sa itinakdang supot

●Planuhin ang pagtapon para hindi umapaw ang dami ng nilalaman
●Nabubuhat ng isang kamay ang supot. Isarado at itali nang mabuti

Dalawang beses isang linggo ang pagkolekta
(Isinasagawa rin ang pagkolekta pag pista opisyal)

Bilang patakaran, isinasagawa ang bahay-bahay na pangongolekta ng basura
●Ilabas sa tabi ng daan

Paalala: Kapag lumampas sa sukat na 30cm x 30cm x 30 cm itinuturing na itong malaking basura kahit kasya sa supot.

Bagay na sakop

Salain nang mabuti ang tubig / Putulin ng mga 50cm bago ilagay sa supot

Nabubulok na basura / Damo･Sanga / Stocking / Disposable diapers / Mga uri ng goma / Mga uri ng balat ... at iba pa

Itapon sa toilet ang mga dumi

Produktong may halong metal (na mas marami ang plastik): Ballpen / Disposable razor ... at iba pa

Damit･Tela ay sa mga Nareresiklo.

Maliliit na de-kuryenteng kasangkapan sa bahay ay sa mga Nareresiklo.

Para maiwasan mabiktima ng mga Uwak...

●Balutan ng diyaryo o papel na supot ang basurang nabubulok para di makita ang nilalaman bago itapon

*Pakibalutan ang mga nabubulok na basura lamang, at hindi ang buong nilalaman ng basura.

●Takluban ng "guard net" na may maliliit na butas, atbp. ang inyong mga basura upang hindi ito magalaw ng mga uwak.

Mantikang panluto

Palamigin nang mabuti at ilagay sa isang plastik na bote na mababa sa 700 ml

Paalala: Tanggalin ang nanigas na latak ng tempura, atbp. Isaradong mabuti ang takip

Dalhin sa mga sumusuportang tindahan

●Tingnan ang opisyal na website ng lungsod tungkol sa mga sumusuportang tindahan na nangongolekta — Mantikang panluto [Search]

Bagay na sakop

Vegetable oil
Halimbawa: Mga mantikang nakukuha sa halaman (vegetable oil), Olive Oil, atbp.

Bagay na hindi sakop

Langis ng makina / Lard at ibang pang mantikang nakukuha sa mga hayop

Mga bagay na madaling magliyab at mapanganib

Paalala: Huwag itapon kasama ng mga basura!!
Maaaring magig sanhi ng sunog sa truck ng basura o sa pagsusunugang planta.

1 **Paalala: Ubusin ang nilalaman**
*Hindi kailangang butasan ang mga spray ng lata

2 Ilagay ang basura sa itinakdang supot★

Dalawang beses sa isang linggo ang pagkolekta
(Isinasagawa rin ang pagkolekta pag pista opisyal)

Ilabas sa araw ng koleksyon ng mga basurang nasusunog

Bilang patakaran, isinasagawa ang bahay-bahay na pangongolekta ng basura
●Ilabas sa tabi ng daan

*Kung hindi maubos ang nilalaman, Sumangguni sa Environmental Works Office ng inyong distrito.

★Maaaring gamitin ang mga walang kulay na naaaninag ang mga nilalaman na supot (hanggang 45liters ang laki) na hindi na kailangan sa bahay. Hindi maaaring gamitin ang mga may kulay na supot, supot para sa mga basurang nasusunog at hindi nasusunog.

Paalala: Ilabas nang hiwalay sa mga basurang nasusunog!

Bagay na sakop

Takip: Itapon sa mga nareresiklong plastik

Disposable lighter / LP gas cartridge / Lata ng spray ng pamatay-insekto atbp. / Nakalatang pinatigas na pampaningas / Cassette LPG na pangkamping / Mga sigarilyong pinaliit Elektronik na sigarilyo (E-cigarette)

Mga basurang hindi nasusunog

Paalala: Ilagay ang mga latang spray at ubos na disposable lighter sa mga basurang madaling magliyab at mapanganib!

Ilagay ang basura sa itinakdang supot

Balutin sa matibay na papel ang mga mapanganib na basura tulad ng mga kutsilyo, kayarom, at salamin. Ilagay ang mga ito sa isang hindi nasusunog na supot ng basura at isulat dito ang「キケン」(mapanganib).

●Planuhin ang pagtapon para hindi umapaw ang dami ng nilalaman.
●Nabubuhat ng isang kamay ang supot, isarado at itali nang mabuti.

Isang beses isang buwan ang pagkolekta
(Isinasagawa rin ang pagkolekta pag pista opisyal)

Bilang patakaran, isinasagawa ang bahay-bahay na pangongolekta ng basura
●Ilabas sa tabi ng daan

Paalala: Kapag lumampas sa sukat na 30cm x 30cm x 30 cm itinuturing na itong malaking basura kahit kasya sa supot.

Bagay na sakop

Metal na bagay o bagay na mas marami ang metal / Mga babasagin at seramiko

Mga kawali, kaldero / Gunting ... at iba pa / Mga kagamitan sa pagkain / Plorera (flower vase) ... at iba pa

Maliliit na de-kuryenteng kasangkapan sa bahay ay sa mga Nareresiklo.